

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 81 (1955)  
**Heft:** 33

**Artikel:** Du erfährst es im Sommer im garten  
**Autor:** Bühner, Jakob  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-494800>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Nach dem Vorschlag Eisenhowers...

«Nein, Major, nichts Besonderes — nur ein paar Amerikaner im Geheim-Archiv!»

### Du erfährst es im Sommer im Garten

Wann hat ein Sommer im Garten  
so fröhliche Farben versprüht?  
War's immer so, offenbarten  
die Schatten so zartes Gemüt?

Vermag ich nur feiner zu schauen,  
Und wuchs das von Jahr zu Jahr,  
Und mit ihm das stille Vertrauen,  
es habe am End nicht Gefahr?

Und kannst Du es auch nicht erwarten,  
Bis sich das Rätsel enthüllt,  
Du erfährst es im Sommer im Garten,  
wie der Sinn des Seins sich erfüllt.

Jakob Bühner

### Geographie: 1 bis 2

Im Schnellzug Olten-Bern. Im gleichen  
Abteil sitzt ein Schweizer mit seiner  
Eehälfte. Charakteristikum: *Er* wirkt  
ständig belehrend auf *sie* ein. Nach

Burgdorf erscheint zur rechten Hand  
die Jurakette mit dem dominierenden  
Weissenstein — darüber ein paar Wolken-  
gebilde. Plötzlich setzt mein Nachbar  
wieder mit seinen Lektionen ein, indem  
er nach Norden weist: «Lueg dett,  
d Schneebärge!» Sie wendet schüchtern  
ein: «Du, ich glaube, das sind bloß  
Wolke!»

Nun ist aber seine Majestät beleidigt:  
«Du muescht mich allwäg leere! Das  
känn ich besser als du! Lueg, desäb vorn-  
nen isch s Sctockhorn (vermutlich

meinte er den Weissenstein!) und hinne-  
seet me ganz dütli Jungfrau, Mönch  
und Eiger. Jawoll, so ischs!»

Vor so viel Wissen kapitulierte die Frau.  
Und mich, den Eingeborenen des Juras,  
erfüllte es mit besonderem Stolz, diese  
Bergriesen unser eigen nennen zu können.

KL

### Kilometrologie

Vorsicht ist billiger als Verbandstoff, und  
wer mit dem in einer Kurve überholten  
Auto fährt, lebt länger.

☆

Auch ein nichtbrennendes Schlußlicht  
kann das Ende eines Wagens bedeuten.

☆

Wer im 100-km-Tempo Liebeserklärungen  
losläßt, darf hoffen, daß die Ehe im  
Himmel geschlossen werde.

Igel

